



OVERSEA WITHDRAWAL INSTRUCTION 海外匯款指示

I / We, the under-signed, hereby authorize your company to withdraw from my / our Account and make payable to the beneficiary as stated below:- 本人 / 本公司 · 以下簽署者 · 謹此授權貴公司從本人 / 本公司的帳戶中提款:-

Client Name : 客戶名稱 :		Client Number : 客戶號碼 :	
Withdrawal Currency : 提款貨幣 :		Contact Number: 聯絡電話 :	
Withdrawal Amount: 提款金額 :		SWIFT CODE: 銀行國際代碼 :	
Receiving Bank Name : 收款銀行名稱 :		Bank A/C Number: 銀行戶口號碼 :	
銀行地址(省市): Bank Address:			

The Account Holder and Client must be the same person
戶口持有人與客戶必須為同一人

If the receiving bank is not the designated bank account registered in ours, we have to call for confirmation
如收款銀行戶口並非客戶在我們登記的常設戶口 · 我們須與客戶電話確認

電匯費用 Remittance charges : HKD 400.00

本人 / 本公司 · 以下簽署者 · 謹此確認 :
I/We, the under-signed, hereby confirm that:

1. I am/we are the ultimate beneficial owner of the funds in the above Account;
上述帳戶的款項最終受益人為 本人 / 本公司 ;
2. The source of the fund or the purpose of the remittance do not involve terrorist financing activities, or proceeds of organized and serious crimes; 匯款來源/匯款目的並不涉及恐怖分子集資活動、販毒得益或有組織及嚴重罪行的得益 ;
3. I/we shall bear the losses, responsibilities and risks pertinent to this withdrawal;
本人/本公司同意承擔可能因此提款、轉帳之損失、責任及風險 ;
4. I/we have enquired with the receiving bank and confirm that the receiving bank can receive the fund to be transferred; and
本人/本公司已向收款銀行查詢並確認收款銀行可以接收從貴公司匯出的款項 ; 及
5. I/we understand that the funds are remitted in the name of your company.
本人/本公司明白所有匯款是以貴公司之名義匯出。

Signature of Client / Business Chop / CS / AE
客戶/公司蓋章/客戶主任/經紀 簽署

_____  日期 Date _____

Remarks 備註:

Any instruction received after 11:00 am will be processed on next trading day.
任何上午 11:00 後收到的提款指示 · 將當作次個交易日提款。

公司專用 FOR OFFICE USE ONLY					
Signature Verified by	Checked by	Acct.	BOS Inputted by	BOS Authorized by	Approved by